

## **SEJARAH ASAL USUL IRANUN DAN BALANGINGI DI TUNGKU, 1840-1879**

### *History Origin of Iranun and Balangingi in Tunku, 1840-1879*

**MOHAMMAD SHAM MOHAMMAD<sup>1</sup>**  
**MOSLI TARSA<sup>2</sup>**

*Fakulti Sains Sosial dan Kemanusiaan, Universiti Malaysia Sabah  
Jalan UMS, 88400 Kota Kinabalu, Sabah*

<sup>1</sup>*Mohammadshammohammad@gmail.com*

<sup>2</sup>*mos\_79@ums.edu.my*

*Dihantar: 22 Jun 2022/Diterima: 23 Oktober 2021/Terbit: 21 Disember 2022*

**DOI:** <https://doi.org/10.51200/jba.v7i1.4120>

### **Abstrak**

Artikel ini mengupas tentang sejarah asal usul Iranun dan Balangingi di kawasan Tungku, Lahad Datu. Kedua-dua suku kaum ini merupakan antara suku kaum yang sebahagian besarnya terlibat dengan aktiviti ekonomi berdasarkan kelautan. Terdapat juga sebahagian suku kaum ini yang terlibat dalam menjalankan aktiviti kegiatan pelanunan di kawasan Asia Tenggara. Kegiatan pelanunan telah dikaitkan dengan suku kaum ini disebabkan kemahiran pelayaran. Budaya cara hidup suku kaum ini khususnya yang menjalankan aktiviti pelanunan dan penculikan hamba di sepanjang perairan Kepulauan Borneo telah menyebabkan mereka telah ditakuti oleh para pelayar. Kajian ini menggunakan metode kualitatif iaitu temu bual selain sumber rujukan dan akhbar dan buku. Hasil kajian awal mendapati kedudukan geografi menjadi salah satu pemangkin kehadiran mereka di kawasan Tungku, Lahad Datu.

**Kata kunci:** Iranun, Balangingi, Tungku, Borneo, lanun.

### **Abstract**

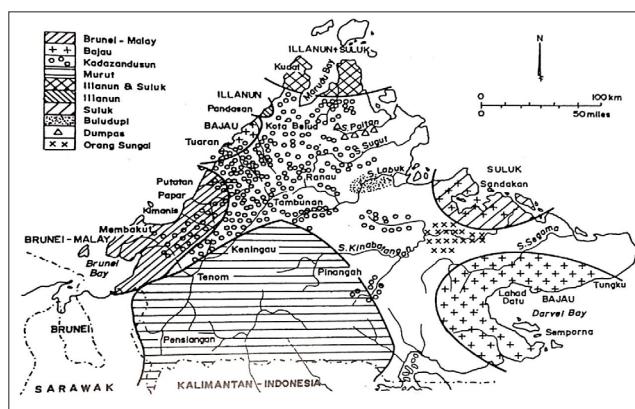
*The paper discusses about Iranun and Balangingi are sea tribes that carry out marine economic activities, especially fishing activities in Southeast Asia. Piracy activities have been associated with this tribe due to their sailing skills, especially in searching for slaves. The way of life of this tribe has become a culture to carry out fishing activities along this area of the Borneo archipelago. Records of these two races were found in Tungku, Lahad Datu due to its close geographical position in the Sulu archipelago. There are two main seas that surround the area of Tungku, Lahad Datu, namely the Sulu and Sulawesi seas. This study uses qualitative methods which are interviews, newspapers and books. This study was conducted to highlight the origins of Iranun and Balangingi in Tungku, Lahad Datu. The results of the preliminary study found that the geographical position*

was one of the catalysts for their presence in the Tungku area, Lahad Datu. The importance of this study is to detect the existence of Iranun and Balangingi in the area of Teluk Darvel which is Tungku. Tungku was the main settlement area that was carried out as a trade link during the era of Syarif Usman, Teluk Marudu.

**Keywords:** Iranun, Balangingi, Tungku, Borneo, pirate.

## Pengenalan

Teluk Darvel merupakan sebuah kawasan di pantai timur Borneo Utara yang meliputi Lahad Datu dan Semporna. Kawasan ini boleh dikatakan berdekatan dengan lautan yang merupakan antara kawasan penempatan awal masyarakat maritim di Borneo Utara terdahulu. Hal ini sebagaimana dinyatakan menerusi laporan British North Borneo Herald; "...on the north shore of Darvel bay in the vicinity of tungku... only a cluster of villages, of which there were two or three. Excepts for the settlement of silam (British North Borneo Herald, 1892:378). Berdasarkan rekod awal oleh BNBC, Tungku mula dikenal pasti sebagai pusat aktiviti pelanunan dan perhambaan sekitar tahun 1840-1879. Aktiviti tersebut dikaitkan oleh Iranun dan Balangingi yang telah menetap di sekitar Sungai Tungku (sebelum berpindah ke kawasan lain). Secara umumnya, suku kaum Iranun dan Balangingi merupakan suku kaum yang mahir dengan aktiviti kelautan. Ekonomi utama mereka adalah berasaskan kegiatan ekonomi kelautan. Kemahiran yang tinggi berasaskan laut dan sifat peribadi mereka telah menyebabkan mereka turut terlibat dalam aktiviti pelanunan dan penculikan hamba. Oleh itu, artikel ini bakal mengupas tentang sejarah asal usul dan keterlibatan suku kaum Iranun dan Balangingi di kawasan Tungku, Lahad Datu. Tidak dinafikan bahawa telah terdapat penulisan berkaitan, tetapi kebanyakan penulisan lebih berfokus dengan suku kaum Iranun dan Balangingi di kawasan seperti Kudat dan Kota Belud (Warren, 2002; Warren, 2007).



**Peta 1** Populasi penduduk mengikut suku kaum di Borneo Utara  
Sumber: Singh, 2000:30

## Sejarah Awal Tungku

Pada awalnya, Tungku berperanan sebagai lokasi penemuan para datu-datu bagi membincangkan segala hal ehwal urus niaga terutama dalam bidang pelayaran. Peristiwa ini telah memberikan identiti nama Lahad Datu bererti tempat pertemuan, manakala datu adalah golongan bangsawan. Pada tahun 1830-1840, Sungai Tungku telah diperintah oleh Raja laut/Muda yang bekerjasama dengan Syarif Usman di Teluk Marudu. Berdasarkan Kapten Edward Belcher yang mengatakan bahawa Pulau Tambisan merupakan sebuah terusan yang terpisah dari Semenanjung Unsang merupakan tempat pelarian dan ibu kota bagi Iranun dan pencari hamba (Warren, 2002:130). Tungku turut dikenali sebagai kawasan *hotspot* Iranun sehingga menimbulkan ketakutan bagi pelayar maritim yang lain. *The two most important sites in the first half of the nineteenth century were Sarangani Island south of Mindanao and the small channel which separated Tambesan island from the northeast Coast of Borneo* (Warren, 2007:11). Kedudukan geografi Tungku di pesisir pantai dan strategik telah digunakan oleh para pembesar terdahulu (datu-datu) untuk berkumpul dan menjadi kawasan penyimpanan sementara para hamba yang telah diculik, sebelum dihantar ke Kepulauan Jolo. Lokasi Tungku di kawasan pantai timur laut memberi peluang kepada orang Iranun dan Balangingi mendirikan petempatan dan membina kubu sebelum memulakan serangan balas ataupun rompakan kapal dagang. Hal ini secara tidak langsung telah menyebabkan kawasan Tungku menjadi salah satu pusat kegiatan pelanunan di Borneo Utara.

Kewujudan pusat kegiatan pelanunan tertumpu di Tungku disebabkan potensi geografi dan kedatangan suku kaum Iranun dan Balangingi setelah kawasan penempatan awal mereka di Tontoli, Tempasuk, Pandasan dan Teluk Marudu dimusnahkan (ekspedisi penghapusan lanun) pada sekitar tahun 1820-1845 (Ranjit Singh, 2000:95). Pemilihan kawasan ini juga disebabkan kedudukannya yang berhampiran dengan Pulau Jolo. Implikasinya setelah tahun 1845, kawasan Tungku dijadikan tempat persinggahan dan penempatan suku kaum Iranun dan Balangingi, sekali gus menjadikan kawasan ini sebagai pangkalan baharu bagi kegiatan pelanunan dan perhambaan di sebelah pantai timur Borneo Utara. Menurut Wright: *A Corollary at the hypothesis is that ,as the lanuns effectively controlled the Sulu sea and the northern Borneo coasts from centres resembled 'State' in their political function and that therefore sovereignty by right of Conquest resided with (Lanuns) Iranun Sheriffs until they in turn were conquered by the encroaching Spaniards from the north and the british colonizers from the south* (Wright, 1979:87).

## Asal Usul Iranun

Iranun bermaksud berkasih-kasihan, iaitu wujud jalinan sistem hubungan sosial yang erat, yang terikat oleh tali persaudaraan amat intim yang berlandaskan kepada sistem kerjasama dan gotong-royong (Datu Bandira Datu Alang, 1992:129). Dari perkataan Iranun ini sendiri dapat diertikan iaitu "Ranun" yang bermakna kasih sayang dan "I" bermaksud yang dikasihi. Maksud ini selaras dengan sikap dan kereratan ikatan persaudaraan juga dapat dilihat kepada semangat satu bangsa iaitu bangsa Iranun. Hal ini turut menunjukkan walaupun tiada kaitan keluarga, tetapi asalkan satu bangsa, ia tetap bersaudara. Sikap dan etika yang sebeginilah yang dipraktikkan oleh kebanyakan masyarakat Iranun.

Masyarakat Iranun berasal dari Pulau Mindanao di bahagian selatan (Adrian Lapian, 2009: 139). Suku kaum Iranun-Meranao mendiami dua kawasan utama iaitu kawasan Tasik Lanao yang digelar orang Meranao atau Ranao dan kawasan Teluk Illana yang didiami oleh orang Iranun (Scott, 1988: 68; Rosnah Ismail, 2004:59). Istilah Illanun mula timbul apabila sebahagian daripada *tribe* yang bernama Marinaw berpindah dari kawasan Mindanao ke kawasan pantai dan menetap di kawasan Magindanaw. Orang Marinaw dipanggil i-Lanaw-Wen yang bermaksud tasik. Tasik yang dimaksudkan adalah Tasik Lanao yang terletak di Mindanao. Para pelaut yang bertemu dengan orang Marinaw dinamakan illanun, illanos, dan illanoon. Masyarakat Iranun boleh dikatakan turut dikenali dengan nama "Iranon, Irranun, Illanun, Ilanun, dan Iranon-Meranao. Para sarjana turut mentakrifkan masyarakat Iranun ini seperti Illanun, Ilanun, Lanun, lilanon, dan Iranun, Maranao dan Magindanao.

Faktor penghijrahan Iranun ke Borneo Utara bermula dari 150 tahun yang lalu. Menurut Forets, salah satu penghijrahan orang-orang Iranun adalah kerosakan sistem ekologi di kawasan penempatan mereka (Mohd Sarim Mustajab, 2004: 125). Letusan gunung berapi, kerosakan kawasan pertanian dan tempat tinggal telah menyebabkan orang-orang berpindah di wilayah Magindanao dan Kepulauan Sulu serta di pantai barat Borneo (Saidatul Nornis, 2013:109: Rosnah Ismail, 2004:60). Selain itu, aspek perkahwinan turut memainkan peranan penting dalam penghijrahan orang Iranun ke Borneo Utara. Hal ini demikian kerana perkahwinan menjamin kepentingan politik dan perdagangan orang-orang Iranun. Secara tidak langsung, datu-datu Iranun dapat meluaskan "Lupa" dengan mengadakan hubungan keluarga dengan pembesar lain. Sebab itulah, berlaku perkahwinan antara datu-datu Iranun bersama penduduk di Jolo, Sulu, Celebes dan Tawi-tawi.

Mengikut Asmah Haji Omar (1983), '*...Both the term Iranun and Illanun, which reflect - Shift , from a set of example of the R-1 correspondence that is widespread in the whole of Malay archipelago, other sets of example are ranaw-lanaw (lake), uran-ulang (rain), pari-palay (paddy)* (Rosnah Ismail, 2004:59). Kenyataan ini seiring dengan kenyataan Profesor Mamitya Saber (1979), dari Mindanao State University iaitu "... As Sea Voyagers, they were known in other parts of malay archipelago as the illanun, a name derived from ranao or lanao which means lake, as they used to start their trips overland from lake lanao and across from the open sea from illana bay, hence to distant land" (Mohd Sarim Mustajab, 2004:123).

Penghijrahan Iranun di kawasan Borneo Utara adalah atas sebab perdagangan. Kawasan ini wujud bagi mewujudkan hubungan perdagangan antara kawasan yang berdekatannya. Menurut G.N Appell, *the history of illanun settlement in Sabah, slave, trading, and piracy the changing political fortunes of the Brunei and Sulu sultanates* (Appell, 1970:6.). Aspek perdagangan ini diperkatakan oleh sarjana Barat, iaitu "*along or in combination with the samal and Maguindanao, fleets of Ilanon boats rowed by slaves and armed with brass canon raided islands and shipping from Sumatra to New Guinea and were particularly notorious for their operation in the Malay archipelago and off the northwest coast of Borneo* (Medrick, 1983:155). Aktiviti perdagangan turut dikesan dengan pengaruh aktiviti *mengayau*. Semangat *mangayau* ini yang membantu orang Iranun menjelajah ke sesbuah kawasan baharu. Namun, aktiviti ini harus dijalankan dengan kemahiran pelayaran dan bermain senjata. Ia menjadi satu aktiviti kemestian yang wajar dilakukan oleh anak muda Iranun. Hal ini yang menyebabkan orang Iranun berada di beberapa tempat di Nusantara iaitu Burma, Sumatera, Sulawesi, Borneo dan Semenanjung Tanah Melayu. Iranun sebagai *laugan* bagi meneruskan kegiatan ekonomi dan politik dan mendominasi aspek sosial di kawasan tersebut. *Laugan* merupakan istilah mengembara yang tidak dibatasi oleh mana-mana halangan. Pentadbiran Raja Ismail dan Sultan Setebuk di Tempasuk pada tahun 1790 (Hocker, 1991:432). Berdirinya pemerintahan Sultan Setebuk berupaya menjalin hubungan bersama di kawasan lain sekitar Borneo Utara. Kenyataan ini mengesahkan bahawa bahasa Iranun serumpun dengan Iranun Maranao yang terlatak di selatan Filipina (Appell, 1970:78). Sehubungan dengan itu, Datu Bandira Datu Alang mendapati sejenis peralatan muzik yang mahal harganya dan digelar *langguai* dan *patola*. *Langguai* merupakan gong, manakala *patola* adalah canang. Namun, anggapan ini tersilap kerana dua barang tersebut adalah siput dengan Gondang emas, manakala *patola* adalah sayur. Perkara ini membuatkan mereka malu untuk kembali ke Kepulauan Mindanao dan membina petempatan di Tempasuk dan Kudat.

Mengikut pernyataan iaitu "*In the mid-1760, Iranun migrants on the tempasuk and pandasan rivers and tuaran plain, situated on the northwest coast of Borneo. The pristine are offered good defensible harbours and anchorages, fresh water and fertile soil, and was an ideal location on the windward passages between Cotabato, Sulu and the strait of malacca*" (Warren, 2002:99). Petempatan orang Iranun di kawasan pesisir pantai iaitu (Minanga A tempasuk) Kuala Tempasuk, dan Tungku (Saidatul Nornis, 2013:110) telah dikenal pasti. Tempasuk merupakan penempatan utama bagi orang Iranun yang boleh dikesan di Kampung Tamao, Merabau, Kota Bangan, Kota Peladok, Payas, Pantai Emas, Liang dan sebagainya yang disokong dengan pernyataan William Dampier;

*"About ten years ago, one of the mountains, six or seven miles from their part of the coast, broke out into fire and smoke. It ejected such a quantity of stone and black sand, has covered a great part of the circumjacent of the country, for several feet perpendicular.... During the reruption of the volcano, the black sand was driven to Mindanao, the astros as far as solo, even the tempasuk and tawarran, on the west coast of borneo, in search of a better country, where many of them live at this day"* (Rosnah Ismail, 2004:2).

Iranun turut didapati di sekitar Kampung Indrason dan Kampung Tigaman, Marimbau Laut di sekitar Kudat. Iranun di Kudat turut menjalankan aktiviti kelautan seperti menangkap ikan. Iranun turut mendiami di Tuaran namun bercampur dengan masyarakat Bajau. Mengikut pernyataan H. Ling Roth: *The lanuns were formerly numerous having populous settlement on the tawaran and the tempasuk as well as on the Pandasan and layer farther west. They originally came from the large Island of maguindanao which is considered as the most southern island of the philipine group* (Henry Ling Roth, 1968:26)

Cerita lisan berkenaan kewujudan suku kaum Iranun di kawasan Tungku iaitu Tungku sebagai lokasi penyembuhan ataupun pengubatan bagi masyarakat terdahulu dan Tungku merupakan lokasi pelarian daripada perperangan di Filipina. Faktor inilah menjadi sebab kehadiran suku kaum Iranun bersama suku-suku lain seperti Balangingi, Bajau dan lain-lain lagi. Terdapat dua Kabugatan yang berkuasa di Tungku iaitu Kabugatan Merican dan Pantailan. Keturunan Kabugatan Merican yang menduduki sepanjang kawasan Sungai Tungku, manakala Kabugatan Pantailan merupakan penentang kepada penduduk luar seperti Eropah. Terdapat cerita lisan mengenai Syarif Mustapha ke kawasan Tungku untuk mencari adik perempuannya yang diculik. Syarif Mustapha menebus adik perempuannya dengan lima kain papan. Adik perempuannya dihantar ke Teluk Marudu, manakala beliau masih menetap di Tungku dan mengahwini seorang wanita Bajau. Antara warisnya adalah Syarif Abu Bakar, Zainal, Usman dan Fatimah. Inilah antara cerita-cerita lisan yang masih menceritakan keberadaan keturunan Syarif. Adapun penempatan seperti Nala (Nara) yang diambil daripada perkataan pokok Nara dan Barigas.

Sungguhpun begitu, cerita lisan mengenai kaedah penyembuhan oleh kaum Iranun telah mendapat perhatian bagi sesiapa yang cedera ataupun ingin berubat. Di kawasan Kepulauan Sulu, telah berlaku peperangan di antara pihak Sepanyol dan Iranun, Balangingi dan Bajau. Ada yang cedera telah singgah di Tungku, malahan ada yang terus menetap kerana takut akan diperangi oleh pihak Sepanyol. Hal ini untuk melindungi diri bagi mengelakkan pertumpahan darah dan pada ketika itu, kawasan Tungku merupakan kawasan perlindungan dan hampir tidak diketahui oleh para kuasa Eropah. Namun, perkara yang pasti adalah setiap kapal pedagang yang melalui perairan Tungku ataupun pesisiran pantai timur akan diserbu, dirampas dan diculik para hamba yang ada. Berdasarkan Jabridin Yusof, kebanyakannya kapal diserbu mahupun merampas hasil dagangan merupakan penduduk asal Kepulauan Sulu. Hak ini membuktikan perlakuan perlanunan ini sememangnya berasal dari kawasan Kepulauan Sulu dan dibawa ke Tungku. Proses asimilasi pelanunan ini bukan dilakukan oleh Iranun, malah Balangingi dan Bajau juga. Walaupun pada dasarnya Iranun dan Balangingi merupakan agen utama dalam kegiatan pelanunan namun kaum Bajau pun terlibat secara langsung.

Pada waktu pentadbiran BNCC di Borneo Utara, terdapat juga penama Raja Muda Paiteran, Datu Semperno, Raja Tuah dan Pangeran Hassan. Antara tugas mereka adalah melapor jika berlaku sebarang kekacauan, tidak membayar cukai, perahu yang tidak didaftarkan serta pendatang dari Kepulauan Sulu. Menurut cerita Jabridin, kaum Iranun lebih mengutamakan diri sendiri dan tidak berminat mencampuri segala hal pentadbiran BNCC. Dengan itu, penulis menyimpulkan hanya sedikit penama golongan Iranun yang terdapat dalam akhbar *Herald*. Walaupun begitu, perkara yang tidak dapat disangkalkan adalah sifat keberanian Iranun dalam melindungi diri. Kemasukan BNCC membuatkan Iranun tidak lagi keluar melakukan pelanunan, malahan telah mengurus ekonomi secara sara diri seperti menangkap ikan dan menanam padi huma.

### **Asal Usul Balangingi**

Suku kaum Balangingi mempunyai cerita lebih kurang sama seperti suku kaum Iranun yang mahir dalam bidang pelayaran dan perdagangan di kawasan lautan. Catatan awal berkenaan suku kaum ini telah dinyatakan oleh pengembara Eropah yang menulis nama suku kaum laut ini sesuai dengan pengetahuan mereka pada masa itu dengan pelbagai gelaran dan sebutan. Balangingi bersama-sama dengan Iranun melayari permukaan lautan dengan berbekalkan beberapa kapal yang diperuntukkan. Ramai pengembara Eropah mengenali mereka disebabkan sifat mereka yang bengis dalam melanun kapal-kapal pedagang Eropah. Sifat agresif ini telah mengukuhkan nama mereka sehingga menimbulkan ketakutan dan ancaman keselamatan kepada setiap pedagang di rantau ini.

*Banguingui, also known as Sama Banguingui or Samal Banguingui (alternative spellings include Bangingi', Bangingi, Banguingui, Balanguingui, and Balangingi) is a distinct ethno-linguistic group dispersed throughout the Greater Sulu Archipelago and southern and western coastal regions of the Zamboanga Peninsula in Mindanao, Philippines. They are one of the ethnic groups usually collectively known as the Sama-Bajau peoples" (Siti Aidah Lokin, 2007:51).*

Pernyataan di atas menyebut tentang istilah nama yang telah dikesan oleh para pengkaji. Balangingi (Samal) berasal dari sebuah kecil yang bernama Pulau Balangingi yang terletak di antara Pulau Jolo dan Pulau Basilan di selatan Kepulauan Filipina. Sebagai contoh, Kampung Satan, Pahat, Lion, Qussu dan Qullmunung. Dalam bahasa Makkasar, Balangingi bermaksud seseorang yang mempunyai tingkah laku yang kasar atau tidak sopan (Adrian Lapian, 2009:141). Selain itu, suku kaum Balangingi dapat dikesan di Pulau Simosa, Bangaloo dan Pulau Tungkil yang digelar *Pirate Nest* oleh Sepanyol. Di Pulau Balangingi, Sipak, Bukotingal dan Sangap bagi mengawal pulau dan pemburuan hamba. Pulau Balangingi memiliki 19 buah pulau yang dikenali sebagai kumpulan Balangingi di timur (Warren, 2002: 182). Mereka turut membina kubu masing-masing yang dianggap sebagai simbol kekuasaan, politik, pertahanan dan kemakmuran. Pulau Tungkil dahulu dikenali sebagai sarang pelanunan dan boleh diperkatakan suku kaum Balangingi merupakan lanun yang terkenal. Hal ini ditambah lagi dengan penyatuan suku kaum kepada satu suku kaum iaitu Balangingi. Balangingi boleh diperkatakan merupakan campuran suku kaum yang berbeza yang datang dari tempat yang berbeza iaitu Kepulauan Filipina. Hal ini dilihat menerusi pelbagai faktor, sama ada sebagai tawanan dan pelarian sehingga bergabung menjadi suku kaum Balangingi.

Pada tahun 1836, kampung di Pulau Balangingi mempunyai 1,000 orang penduduk dengan anggaran 30-40 buah perahu. Pada tahun 1848, dikatakan penduduk Balangingi aktif dalam kegiatan pelanunan dan pemburuan Hamba (Warren, 2011:49). Pada abad ke- 19, orang Balangingi telah disatukan dalam sistem kelas antara golongan bangsawan, rakyat bebas dan hamba. Suku kaum Balangingi berpotensi dalam menggerakkan ekonomi dalam pemerintahan Kesultanan Sulu dengan menguasai bidang maritim di perairan Nusantara, secara tidak langsung tenaga suku kaum Balangingi amat diperlukan. Hal ini demikian kerana kesukaran dalam menjalankan kegiatan pertanian di kawasan penempatan asal mereka, secara tidak langsung mereka melibatkan diri di laut dan lama-kelamaan menjadi lanun. Wujud hubungan timbal balik antara para datu-datu dan orang Balangingi yang dapat dilihat menerusi penajaan para datu Tausug kepada orang Balangingi dalam bergiat aktif dalam aktiviti pelanunan dan perhamaan (Warren, 1979:484). Pada separuh abad ke-19, antara datu-datu Tausug yang mendapat pelangan penting adalah Datu

Pacula di Sipak, Datu Molok dan Maharajalela dari Balangingi. Gambaran awal telah memperlihatkan suku kaum Balangingi adalah bangsa yang digeruni dalam abad-19 dalam era pemerintahan Kesultanan Sulu.

Di Borneo Utara, Balangingi merupakan suku kaum yang terkenal di pantai barat Borneo, Kota Marudu, Kudat dan Tungku. Balangingi turut digelar orang Bajau, Suluk, Samah dan Banadan. Orang Sepanyol mengelar Balangingi sebagai *Samales* kerana melakukan pemburuan hamba di perairan di Wilayah Luzon sehingga Laut Celebes. Pada tahun 1838, dapat dilihat suku kaum Iranun menggelar diri mereka sebagai Balangingi. Hal ini bersempena dengan Pulau Balangingi, iaitu sebuah pulau yang mereka duduki. Suku kaum ini turut digelar Samal/Sama, namun ada juga orang Iranun menggelar sebagai Ballanghinin. Ketua Balangingi yang utama adalah Panglima Alip dan orang Kullul. Merekalah yang bertanggungjawab menguruskan suku kaum Balangingi ini.

Balangingi pada awalnya tinggal di Kampung Bagingod (Tandu) yang terletak di Felda Sahabat Kedua di Lahad Datu. Namun, mereka berhijrah ke Pindurunan dan sekali lagi keluar ke penempatan Kampung Lappasan. Hal utama yang menyebabkan penghijrahan Balangingi adalah penyakit taun. Walau bagaimanapun, suku kaum Balangingi akhirnya keluar daripada Kampung lappasan ke kampung baru yang ditawarkan oleh Syarikat Telisai. Oleh itu, Kampung Telisai telah menjadi identiti bagi suku kaum Balangingi. Antara tokoh utama mereka adalah Panglima Nalaja yang merupakan *native chief* pertama dalam pihak BNCC di Tungku. Suku kaum Balangingi merupakan gabungan armada bersama Iranun yang bersama-sama dalam bidang pelanunan, pelayaran, dan perdagangan. Walaupun telah berhijrah ke kawasan Sungai Tungku, suku kaum ini tetap mengekalkan hubungan baik antara satu sama lain. Namun, apabila BNCC memerintah, suku Balangingi lebih mudah mendapat kepercayaan berbanding Iranun yang lebih gemar melakukan sesuatu bersendirian hal sendiri. Hal ini mungkin disebabkan suku kaum Balangingi ini lebih mendengar cakap dan taat setia serta sanggup melaksanakan arahan.

Pryer yang merupakan residen di Sandakan telah menggelar penduduk peribumi sebagai lanun, penculik, pedagang hamba dan menjalankan amalan pengorbanan manusia. Pryer menyatakan "*The well known Balignini were a subdivision of the great Bajau Tribe, they used as professional kidnappers, to harry the seas from Maccassar, Batavia and Singapore on the south, to Manila on the north, they did not, as a rule, murder without they thought there was occasion to do so*" (Kazufumi, 2001:217). Masyarakat Balangingi turut berfungsi sebagai pembekal hamba kepada golongan bangsawan Brunei serta datu dari Kesultanan Sulu (Treggoming, 1960). Warren telah menjelaskan, iaitu "*In western sources, marauders are first mentioned as Balangingi rather than Iranun in the area of Singapore and*

*East Malaya in the 1830s. From the period the label Balangingi began to supersede Illanun in the European literature as synonymous with pirate" (Warren, 2007: 182).* Kegemilangan ini dimulakan bersama Iranun dengan mengikut arahan para datu dalam kegiatan pelanunan. Sebaik sahaja pembanterasan kegiatan pelanunan di Tungku pada tahun 1879, Balangingi tidak lagi menjalankan kegiatan perlanunan. Kemunculan pusat pentadbiran BNCC menyebabkan desas-desus penglibatan kegiatan pelanunan semakin berkurangan. Pengaruh kemasukan para pentadbir BNCC dan pembinaan pos perdagangan (*station*) telah berupaya menyekat kegiatan ini daripada berterusan. Balangingi telah beralih kepada ekonomi sara diri seperti Iranun juga.

## Kesimpulan

Kawasan Tungku, Lahad Datu telah menjadi lokasi terkenal pada tahun 1840-1879 berikutan kegiatan pelanunan yang dilakukan. Iranun dan Balangingi telah dikenali sebagai dua watak utama dalam kegiatan pelanunan yang berlaku di Laut Sulu dan Laut Celebes. Dengan potensi geografi Tungku yang berada di pesisiran laut telah memudahkan pembinaan petempatan bagi kedua kaum ini. Suku kaum ini amat sinonim dengan kemahiran laut, menyebabkan mereka mudah membina petempatan yang bersesuaian dengan cara hidup mereka. Perubahan petempatan berdasarkan petempatan utama di Kepulauan Sulu adalah disebabkan pelbagai faktor. Sungguhpun begitu, perkara yang tidak dinafikan ke atas dua kaum ini adalah semangat *mengayaw* mereka terlalu tinggi. Kajian ini cuba memperlihatkan kewujudan suku kaum Iranun dan Balangingi di bahagian pantai timur iaitu di Teluk Darvel. Kewujudan suku kaum ini telah banyak meninggalkan peristiwa dan memberikan impak yang mendalam terhadap kawasan Tungku itu sendiri. Malahan, kawasan Tungku telah menjadi perhatian bagi pihak pentadbir bagi mengawasi situasi di sepanjang kawasan pantai timur Borneo Utara. Sekurang-kurangnya, makalah ini telah menceritakan sejarah dan asal usul Iranun dan Balangingi di kawasan Tungku itu sendiri.

## Senarai Rujukan

### Dokumen Arkib

British North Borneo Herald, 1 Oktober 1892.

### Buku dan Jurnal

Adrian B. Lapian. (2009). *Orang Laut, Bajak Laut, Raja Laut: Sejarah kawasan, Laut Sulawesi Abad xix*. Jakarta: Komunitas Bambu.

Appell, G.N. (1970). Etnographic Notes on the Iranon Maranao (Illanun) of Sabah. *Sabah Society Journal*. 5:77-82.

- Datu Bandira Datu Alang. (1992). *Iranun: Sejarah dan Adat Tradisi*, Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Hocker, Virginia Matheson. (1991). *Tuhfat Al-Nafis: Sejarah Melayu-Islam*. Kuala Lumpur. Dewan Bahasa dan pustaka.
- Kazufumi, Nagatsu. (2001). *Pirates, Sea Nomads or Protectors of Islam? A Note on Bajau Identifications in the Malaysian Context*. Kyoto University: Research Information Repository.
- Mohd Sarim Hj. Mustajab. (2004). *Warisan Budaya Sabah, Etnisiti dan Masyarakat*. Malaysia: Universiti Malaysia Sabah.
- Rosnah Ismail. (2004). *Hubungan kesulitan ekonomi dengan kefungsian keluarga, hubungan perkahwinan dan tingkah laku keibubapaan etnik Rungus, Iranun dan Melayu*. Universiti Malaysia Sabah: Syarikat Bumi Yakin.
- Roth, Henry Ling. (1968). *The Natives of Sarawak a British North Borneo. Volume 1*. Kuala Lumpur: University of Malaya Press Singapore.
- Saidatul Normis Hj Mahali. *Nilai & Norma Masyarakat di Sabah*. Kota Kinabalu: Penerbit UMS.
- Singh, Ranjit. (2000). *The making of Sabah 1865-1946: The Dynamics of Indigeneous Society*. Kuala Lumpur: Universiti Malaya Press.
- Treggona, K.G. "The Elimination of Slavery in North Borneo", North Borneo News & Sabah Times, 5 Oktober 1960.
- Warren, James Francis. (2002). *Iranun dan Balangingi: Globalization, Maritime Raiding and The Birth of Ethnicity*. Singapore: Singapore University Press.
- Warren, James Francis. (2007). *The Sulu Zone: The Dynamic of External Trade, Slavery, and Ethnicity in the Transformation of a Southeast Asian Maritime State*. Singapore: Singapore University Press.
- Warren, James Francis. (2011). The Balangingi Samal: Pirate Wars, Dislocation and Diasporic Identities, 33(2), Published by Australia Association for Maritime History.
- Wright, Leight. (1979). The Lanun Pirate State of Borneo: The Relevance to Southeast Asian History, *Sabah Society Journal*. Jld 6.

## **Temu Bual**

- Isya Jutur. 52. Kampung Nala lama. Guru. 23 Julai 2019.  
Jabridin Yusof. 52 tahun. Kampung Barigas. Pesara guru. 16 Mac 2021.  
Mohd Hasrin. 43 tahun. Kampung Barigas. Peniaga. 27 April 2021.